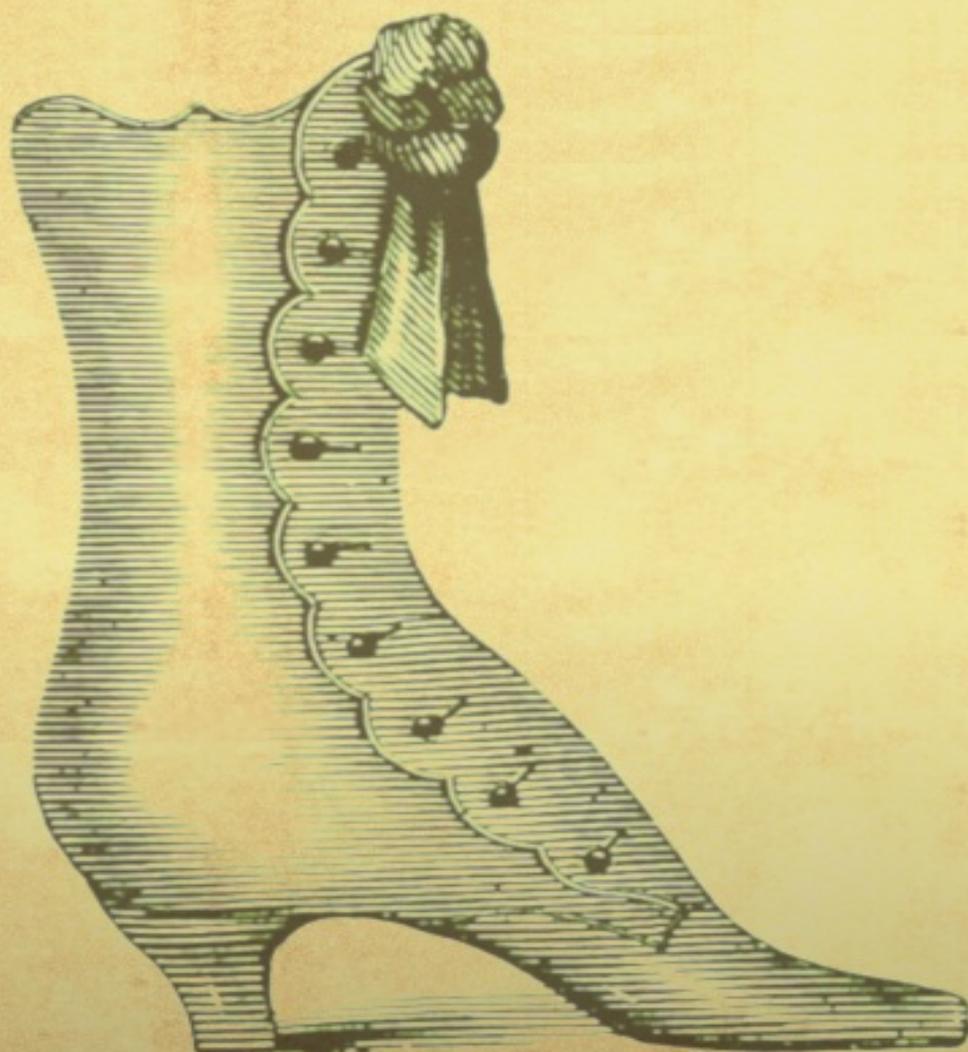


Charles Perrault

# Riquete el del copete



**E LEJANDRIA**

**Libro descargado en [www.elelandria.com](http://www.elelandria.com), tu sitio web de obras  
de dominio público  
¡Esperamos que lo disfrutéis!**

**RIQUETE**

**EL DEL COPETE**

**Charles Perrault**

Había una vez una reina que dio a luz un hijo tan feo y tan  
contrahecho que mucho se

dudó si tendría forma humana. Un hada, que

asistió a su nacimiento, aseguró que el niño no dejaría de tener  
gracia pues sería muy inteligente y; agregó que en virtud del don  
que aca-

baba de concederle, él podría darle tanta inteligencia como la propia  
a la persona que más

quisiera.

Todo esto consoló un poco a la pobre reina

que estaba muy afligida por haber echado al

mundo un bebé tan feo. Es cierto que este niño, no bien empezó a  
hablar, decía mil cosas lindas, y había en todos sus actos algo tan  
espiritual que irradiaba encanto. Olvidaba decir que vino al mundo  
con un copete de pelo en la cabeza,

así es que lo llamaron Riquet-el-del-Copete,

pues Riquet era el nombre de familia.

Al cabo de siete u ocho años, la reina de un

reino vecino dio a luz dos hijas. La primera que llegó al mundo era más bella que el día; la reina se sintió tan contenta que llegaron a temer que

esta inmensa alegría le hiciera mal. Se hallaba presente la misma hada que había asistido al

nacimiento del pequeño Riquet-el-del-Copete, y para moderar la alegría de la reina le declaró que esta princesita no tendría inteligencia, que sería tan estúpida como hermosa. Esto mortificó mucho a la reina; pero algunos momentos

después tuvo una pena mucho mayor pues la

segunda hija que dio a luz resultó extremada-

mente fea.

—No debéis afligiros, señora, le dijo el hada; vuestra hija, tendrá una compensación: estará

dotada de tanta inteligencia que casi no se notará su falta de belleza.

—Dios lo quiera, contestó la reina; pero, ¿no

había forma de darle un poco de inteligencia a la mayor que es tan hermosa?

—No tengo ningún poder, señora, en cuanto

a la inteligencia, pero puedo todo por el lado de la belleza; y como nada dejaría yo de hacer por vuestra satisfacción, le otorgaré el don de vol-ver hermosa a la persona que le guste.

A medida que las princesas fueron creciendo, sus perfecciones crecieron con ellas y por doquier no se hablaba más que de la

belleza de la mayor y de la inteligencia de la menor. Es cierto que también sus defectos aumentaron mucho con la edad. La menor se ponía cada día más fea, y la mayor cada vez más estúpida. O no contestaba lo que le preguntaban, o decía una tontería. Era además tan torpe que no habría podido colocar cuatro porcelanas en el borde de una chimenea sin quebrar una, ni beber un vaso de agua sin derramar la mitad en sus vestidos.

Aunque la belleza sea una gran ventaja para una joven, la menor, sin embargo, se destacaba casi siempre sobre su hermana en las reuniones. Al principio, todos se acercaban a la mayor para verla y admirarla, pero muy pronto iban al lado de la más inteligente, para escucharla decir mil cosas ingeniosas; y era motivo de asombro ver que en menos de un cuarto de hora la mayor no tenía ya a nadie a su lado y que todo el mundo estaba rodeando a la menor. La mayor, aunque era bastante tonta, se dio cuenta, y habría dado sin pena toda su belleza por tener la mitad del ingenio de su hermana.

La reina, aunque era muy prudente, no podía a veces dejar de reprocharle su tontería, con lo que esta pobre princesa casi se moría de pena.

Un día que se había refugiado en un bosque para desahogar su desgracia, vio acercarse a un hombre bajito, muy feo y de aspecto desagradable, pero ricamente vestido. Era el joven

príncipe Riquet-el-del-Copete que, habiéndose

enamorado de ella por sus retratos que circulaban profusamente, había partido del reino de

su padre para tener el placer de verla y de

hablar con ella.

Encantado de encontrarla así, completamen-

te sola, la abordó con todo el respeto y cortesía imaginables.

Habiendo observado, luego de decirle las

amabilidades de rigor, que ella estaba bastante melancólica, él le dijo:

—No comprendo, señora, cómo una persona tan bella como vos, podéis estar tan triste como parecéis; pues, aunque pueda vanagloriarme de

haber visto una infinidad de personas hermo-

sas, debo decir que jamás he visto a alguien

cuya belleza se acerque a la vuestra.

—Vos lo decís complacido, señor, contestó la

princesa, y no siguió hablando.

—La belleza, replicó Riquet-el-del-Copete, es

una ventaja tan grande que compensa todo lo

demás; y cuando se tiene, no veo que haya nada capaz de afligirnos.

—Preferiría, dijo la princesa, ser tan fea como vos y tener inteligencia, que tener tanta belleza como yo y ser tan estúpida como soy.

—Nada hay, señora, que denote más inteligencia que creer que no se tiene, y es de la naturaleza misma de este bien que mientras más se tiene, menos se cree tener.

—No se nada de eso, dijo la princesa, pero sí sé que soy muy tonta, y de ahí viene esta pena que me mata.

—Si es sólo eso lo que os aflige, puedo fácilmente poner fin a vuestro dolor.

—¿Y cómo lo haréis? dijo la princesa.

—Tengo el poder, señora, dijo Riquet-el-del-

Copete, de otorgar cuanta inteligencia es posible a la persona que más llegue a amar, y como sois vos, señora, esa persona, de vos dependerá que tengáis tanto ingenio como se puede tener, si consentís en casaros conmigo.

La princesa quedó atónita y no contestó nada.—Veo, dijo Riquet-el-del-Copete, que esta proposición os causa pena, y no me extraña;

pero os doy un año entero para decidiros.

La princesa tenía tan poca inteligencia, y a la vez tantos deseos de tenerla, que se imaginó

que el término del año no llegaría nunca; de modo que aceptó la proposición que se le hacía.

Tan pronto como prometiera a Riquet-el-del-

Copete que se casaría con él dentro de un año

exactamente, se sintió como otra persona; le

resultó increíblemente fácil decir todo lo que

quería y decirlo de una manera fina, suelta y natural. Desde ese mismo instante inició con

Riquet-el-del-Copete una conversación graciosa y sostenida, en que se lució tanto que Riquet-el-del-Copete pensó que le había dado más inteli-

gencia de la que había reservado para sí mismo.

Cuando ella regresó al palacio, en la corte no sabían qué pensar de este cambio tan repentino y extraordinario, ya que por todas las sandeces que se le habían oído anteriormente, se le escuchaban ahora otras tantas cosas sensatas y su-

mamente ingeniosas. Toda la corte se alegró a

más no poder; sólo la menor no estaba muy

contenta pues, no teniendo ya sobre su herma-

na la ventaja de la inteligencia, a su lado no parecía ahora más que un bicho desagradable.

El rey tomaba en cuenta sus opiniones y aun a veces celebraba el consejo en sus aposentos.

Habiéndose difundido la noticia de este

cambio, todos los jóvenes príncipes de los reinos vecinos se esforzaban por hacerse amar, y

casi todos la pidieron en matrimonio; pero ella

encontraba que ninguno tenía inteligencia suficiente y los escuchaba a todos sin comprometerse.

Sin embargo, se presentó un pretendiente tan poderoso, tan rico, tan genial y tan apuesto que no pudo refrenar una inclinación hacia él.

Al notarlo, su padre le dijo que ella sería dueña de elegir a su esposo y no tenía más que declararse. Pero como mientras más inteligencia se

tiene más cuesta tomar una resolución definitiva en esta materia, ella luego de agradecer a su padre, le pidió un tiempo para reflexionar.

Fue casualmente a pasear por el mismo bosque

que donde había encontrado a Riquet-el-del-

Copete, a fin de meditar con tranquilidad sobre lo que haría. Mientras se paseaba, hundida en

sus pensamientos, oyó un ruido sordo bajo sus

pies, como de gente que va y viene y está en

actividad. Escuchando con atención, oyó que

alguien decía: "Tráeme esa marmita"; otro:

"Dame esa caldera"; y el otro: "Echa leña a ese fuego". En ese momento la tierra se abrió, y pudo ver, bajo sus pies, una especie de enorme

cocina llena de cocineros, pinches y toda clase de servidores como para preparar un magnífico

festín. Salió de allí un grupo de unos veinte

encargados de las carnes que fueron a instalar-se en un camino del bosque alrededor de un

largo mesón quienes, tocino en mano y cola de

zorro en la oreja, se pusieron a trabajar rítmicamente al son de una armoniosa canción.

La princesa, asombrada ante tal espectáculo,

les preguntó para quién estaban trabajando.

—Es, contestó el que parecía el jefe, para el príncipe Riquet-el-del-Copete, cuyas bodas se celebrarán mañana.

La princesa, más asombrada aún, y recor-

dando de pronto que ese día se cumplía un año

en que había prometido casarse con el príncipe Riquet-el-del-Copete, casi se cayó de espaldas.

No lo recordaba porque, cuando hizo tal pro-

mesa, era estúpida, y al recibir la inteligencia que el príncipe le diera, había olvidado todas sus tonterías.

No había alcanzado a caminar treinta pasos continuando su paseo, cuando Riquet-el-del-Copete se presentó ante ella, elegante, magnífico, como un príncipe que se va a casar.

—Aquí me veis, señora, dijo él, puntual para cumplir con mi palabra, y no dudo que vos estéis aquí para cumplir con la vuestra y, al concederme vuestra mano, hacerme el más feliz de los hombres,

—Os confieso francamente, respondió la princesa, que aún no he tomado una resolución al respecto, y no creo que jamás pueda tomarla en, el sentido que vos deseáis.

—Me sorprendéis, señora, le dijo Riquet-el-del-Copete.

—Pues eso creo, replicó la princesa, y seguramente si tuviera que habérmelas con un patán, un hombre sin finura, estaría hartamente confundida. Una, princesa no tiene más que una palabra, me diría él, y os casaréis conmigo puesto que así lo prometisteis. Pero como el

que está hablando conmigo es el hombre más inteligente del mundo, estoy segura que atenderá razones. Vos sabéis que cuando yo era sólo una tonta, no pude resolverme a aceptaros como esposo; ¿cómo queréis que teniendo la lucidez que vos me habéis otorgado, que me ha hecho aún más exigente respecto a las personas, tome hoy una resolución que no pude tomar en aquella época? Si pensabais casaros conmigo de todos modos, habéis hecho mal en quitarme mi simpleza y permitirme ver más claro que antes.

—Puesto que un hombre sin genio, respon-

dió Riquet-el-del-Copete, estaría en su derecho, según acabáis de decir, al reprocharos vuestra falta de palabra, ¿por qué queréis, señora; que no haga uno de él, yo también, en algo que significa toda la dicha de mi vida? ¿Es acaso razonable que las personas dotadas de inteligencia estén en peor condición que los que no la tienen? ¿Podéis pretenderlo, vos que tenéis tanta y que tanto deseasteis tenerla? Pero vamos a los hechos, por favor. ¿Aparte de mi fealdad, hay

alguna cosa en mí que os desagrade? ¿Os disguste mi origen, mi carácter, mis modales?

—De ningún modo, contestó la princesa, me agrada en vos todo lo que acabáis de decir.

—Si es así, replicó Riquet-el-del-Copete, seré feliz, ya que vos podéis hacer de mí el más

atrayente de los hombres.

—¿Cómo puedo hacerlo? le dijo la princesa.

—Ello es posible, contestó Riquet-el-del-

Copete, si me amáis lo suficiente como para

desear que así sea; y para que no dudéis, seño-ra, habéis de saber que la misma hada que al

nacer yo, me otorgó el don de hacer inteligente a la persona que yo quisiera, os hizo a vos el don de darle belleza al hombre que habréis de

amar si quisierais concederle tal favor.

—Si es así, dijo la princesa, deseo con toda

mi alma que os convirtáis en el príncipe más

hermoso y más atractivo del mundo; y os hago

este don en la medida en que soy capaz.

Apenas la princesa hubo pronunciado estas

palabras, Riquet-el-del-Copete pareció antes

sus ojos el hombre más hermoso, más apuesto y más agradable que jamás hubiera visto. Algunos aseguran que no fue el hechizo del hada,

sino el amor lo que operó esta metamorfosis.

Dicen que la princesa, habiendo reflexionado

sobre la perseverancia de su amante, sobre su discreción y todas las buenas cualidades de su alma y de su espíritu, ya no vio la deformidad de su cuerpo, ni la fealdad de su rostro; que su joroba ya no le pareció sino la postura de un

hombre que se da importancia, y su cojera tan

notoria hasta entonces a los ojos de ella, la veía ahora como un ademán que sus ojos bizcos le parecían aún más penetrantes, en cuya alteración veía ella el signo de un violento exceso de amor y, por último, que su gruesa nariz enrojecida tenía algo de heroico y marcial.

Comoquiera que fuese, la princesa le prometió en el acto que se casaría con él, siempre que obtuviera el consentimiento del rey su padre.

El rey, sabiendo que su hija sentía gran estimación por Riquet-el-del-Copete, a quien, por lo demás, él consideraba un príncipe muy inteligente y muy sabio, lo recibió complacido como yerno.

Al día siguiente mismo se celebraron las bodas, tal como Riquet-el-del-Copete lo tenía previsto y de acuerdo a las órdenes que había impartido con mucha anticipación.

partido con mucha anticipación.

## **MORALEJA**

*Lo que observamos en este cuento más que ficción es verdad pura:*

*En quien amamos vemos talento,  
todo lo amado tiene hermosura.*

### **OTRA MORALEJA**

*En alguien puede la naturaleza  
haber puesto colorido y belleza  
que jamás el arte logrará igualar.*

*Mas para conmover a un corazón sensible*

*menos puede ese don que la gracia invisible que el amor llega a  
detectar.*

**¡Gracias por leer este libro de  
[www.elejandria.com](http://www.elejandria.com)!**

**Descubre nuestra colección de obras de dominio  
público en castellano en nuestra web**